## **Report on Japanese Activities**

Makoto Suzuki / JIRA Takashi Nakashima / JAHIS 2010/Apr/13 Bordeaux, France



### Contents

JIRA DICOM H.P renewed
Standards Translation
DICOM & IHE Workshop( domestic )
Topics in Japan

### **5) JAHIS Standardization**



## **JIRA DICOM Page**

### JIRA Home Page was renewed. http://www.jira-net.or.jp/index.htm





JIRA	社団法人 日本 Japan Industries	画像 Associa	<u>医療</u> う ation of	/ステム工業会 Radiological Systems	サイトマップ   サイト内検索   リンク集   お問い合わせ				Home
JIRAとは?	工業会概要	刊	行 物	部会·委員会活動	会員ページ	Topics	お知らせ	カレンダー	English
	OMの世界	界							■お知らせ

#### □ DICOMの世界

LA 85			and the	and the former	
TO	PICS				→すべてのトピックスはこちら
2010	D/3/25	2010/1/25-	-29開催されたDICOM WG-06	の議事録が公開	おれました。
		<b>7</b> €n寸r• #	RA会員限定】		
2010	0/3/25			OS COMMITTEE	(DSC)(DICOM規格委員会)の議事
		録がリリーフ	<u> Rohました。【和文:JIRA会員</u>	限定】 🔁	
2010	0/2/19		<u>PS3.17和訳版が更新されまし</u>	_	
2010	0/1/10	Base Stand	ard - 2009(DICOM規格2009年	手版)がリリース。	<u>Shalle</u>
2010	D/1/9		<u> 閉催されたDICOM STANDARI</u> Rされました。 凾1	DS COMMITTEE	<u>(DSC)(DICOM規格委員会)の議事</u>
	資料		ードするのに約1~2分かかる		
規格 (DICOM DICC	資料 ガイドラ JJJ1017 DMの歴	*(ダウノロ マイン etc) まと			参照先 DICOM HP (米国 MITA) DSC, WGの議事録
規格 (DICOM DICC	ガイドラ I,JJ1017	*(ダウノロ マイン etc) まと	ードするのに約1~2分かかる 活動報行 DICOM委員会		参照先 DICOM HP (米国 MITA) DSC、WGの議事録 (英文、和文)
規格 (DICOM DICO 勉	ガイドラ I.JJ1017 DMの歴	*(ダウンロ マイン etc) をと	ードするのに約1~2分かかる 活動報行 DICOM委員会	<b>書</b> →報告 報告	参照先 DICOM HP (米国 MITA) DSC, WGの議事録
規格・ (DICOM DICC 勉)	ガイドラ I,JJ1017 DMの歴! 強会資料	*(ダウンロ マイン etc) まと	ードするのに約1~2分かかる 活動報行 DICOM委員会 JIRAからの	<b>告</b> 会報告 報告 提案	参照先 DICOM HP (米国 MITA) DSC, WGの議事録 (英文,和文) JIRA会員企業各社

ご意見・お問い合わせは下記メールフォームからお願いいたします。



### **JIRA DICOM Page**

## **JIRA DICOM Page**

Standards documents

規格・ガイドライン (DICOM, JJ1017 etc)

資料

DICOMの歴史と 勉強会資料

関連書籍

個人情報関連

オブジェクト識別子 (JIRA管理分) PS3.1-18, JJ1017V3.1 (English & Japanese) PPT files on DICOM History, etc (J) Text Books for self-learning (J) PPT files on Privacy Protection Law (J)

Manufacturer Code issued from JIRA (J)

### **Activity Reports**

DICOM委員会報告

活動報告

JIRAからの報告

JIRAからの提案

関係団体関連図

Domestic Committee Minutes (J) MITA-Committee Trip Reports (J) Votes / CP's from JIRA (J) Links to related activities ( domestic ) (J)



## **JIRA DICOM Page**

### Links to Outside



参照先

DSC、WGの議事録 (英文、和文)





Link to MITA Top Page (E) Official Minutes of DSC, some WG's (E & J) Links to Vendors' C/S I/S pages (J) Link to original CP's & Supp's (E)

Google Japan 1st: wiki

2nd: JIRA 3 rd: MITA

Google	DICOM				検索 検
U	⊙ ウェブミ	全体から検索 🔘 日	本語のページを検	索	
ウェブ 💽 <u>検索</u> :	ノールを表示				
他のキーワード: <u>c</u>	<u>licom規格</u>	<u>dicom אבע-עב</u>	<u>dicom ビューア</u>	<u>osiris dicom</u>	<u>dicom フォーマ</u> ィ
DICOM - Wikip	<u>bedia</u>				
DICOM(ダイコム)	とは、Digita	I Imaging and COm	munication in Me	dicineの略で、	米国放射線学
会 (ACR) と北米電	了機器工業	養会 (NEMA) が開発	した、CTやMRI、C	Rなどで撮影し;	た医用画像のフ
オーマットと、それを	5の画像を扱	う医用画像機器間の	)通信プロトコル …		
画像規格としての	<u>) ICOM - 通</u>	信規格としてのDICC	<u>)M</u> - <u>その他の仕</u> 様	<u>ŧ</u>	
ja.wikipedia.org/w	iki/DICOM	- <u>キャッシュ</u> - <u>類似へ</u>	<u>t—92</u>		
<u>社団法人 日本</u>	画像医療	システム工業会	[JIRA] : DICON	<b>M</b> の世界	
2010/1/9, 2009/12	2/3開催され	た <b>DICOM</b> STANDA	RDS COMMITTE	E(DSC)(DICC	DM規格委員
会)の議事録がりり	リースされま	した。Wordファイル	※(ダウンロードす	るのに約1~2分	うかかることが
あります。)					
www.iira-net.or.in	/ <b>dicom</b> /ind	ex html - キャッシュ	- 酒仙水		

#### DICOM Homepage - [ このページを訳す ]

The Digital Imaging and Communications in Medicine (DICOM) standard for distributing and

# **DICOM** publicity

### 2) Standards Translation

P.S	Title	Translated
PS3.1	Introduction and Overview	2001
PS3.2	Conformance	2001
PS3.3	Information Object Definition	2001
PS3.4	Service class specification	2001
PS3.5	Data structure and encoding	2008
PS3.6	Data Dictionary	2008
PS3.7	Message Exchange	2001
PS3.8	NW Comm. Support for Mesg	2001
PS3.10	Media storage format	2008
PS3.11	Media storage Application	2008
PS3.12	Media Storage Physical Media	2008
PS3.14	Gray Scale Display	2008
PS3.15	Security and System Mgt.	2001
PS3.16	Content Mapping	2001
PS3.17	Explanatory Information	2008
PS3.18	web access (WADO)	2001
Supp 96	Universal Procedure Step	2008



As DICOM2009 has been released, All 2008 documents will be updated to 2009.

The difference file is very useful to estimate the translation work !



## **DICOM publicity** 3) DICOM & IHE Workshop( domestic )

Connectathon-J 20092009/Oct/26-30IHE tutorial @ Hiroshima2009/Nov/21IHE Workshop @ Nagoya2010/Jan/16IHE Workshop @ Morioka2010/Mar/27



# **DICOM** publicity

- 4) Domestic Topics
  - Software as medical device
    - It is not in Japan now.
    - Massive and detailed discussions underway.

- Medical data storage as a business Government released guidelines.



## **5) JAHIS Standardization**

### Pathology domain

- HL7 message guideline
  - Typical workflows analysis : Completed
  - HL7 message development : Working
    - To define <u>ordered data items</u> and <u>performed data items</u>
    - To define structure of both items
    - After that, HL7 message guideline will be designed

### DICOM Image format

- Review of WSI by Japanese users and vendors
  - WSI: Whole Slide Imaging
  - Supp.145: Whole Slide Microscopic Image IOD and SOP Classes
- WSI is released for letter ballot now

## **5) JAHIS Standardization**

### Endoscopy domain

- HL7 message guideline
  - Development of Order Messages : Completed
  - Performed Messages : Completed
  - Finished public comments in Japan by March
  - Working on editorial procedure until May
- Image storage system
  - Study on DICOM for endoscopy have just started
- IHE
  - Proposed to establish IHE Endoscopy domain
  - The Connectathon for Endoscopy will be held in Japan this year, according to the message guideline





